



Dirección General de la Gente de Mar

**CIRCULAR**  
**No. DGGM-UCYC-019-2017**

**Para:** Armadores/Operadores, Representantes Legales de Naves de Bandera Panameña, Centros de Formación Marítima Autorizados, Organizaciones Reconocidas (OR's), Consulados Privativos de Marina Mercante, Inspectorías, Oficinas Autorizadas, Departamentos/Unidades/Áreas de la DGGM, Oficinas Regionales de Documentación de la Autoridad Marítima de Panamá.

**De:**  Dra. Magdalena Carrera  
Directora General



**Asunto:** Prórroga para la implementación de la Resolución J.D. No.012-2017 de 8 de marzo de 2017, sobre las tarifas de los servicios prestados por la Dirección General de la Gente de Mar a través del Sistema de Aplicación Automatizado (SAA).

**Fecha:** 31 de agosto de 2017

---

La presente tiene como propósito comunicar a los usuarios del Registro Panameño, que mediante la presente, se establece una prórroga hasta el 18 de septiembre de 2017, para la aplicación de las tarifas establecidas en la Resolución J.D. No.012-2017 de 8 de marzo de 2017, que modifica el Artículo Tercero de la Resolución J.D. No.054-2016 de 21 de septiembre de 2016, y adiciona dichas tarifas a la Resolución J.D. No.064-2010 de 22 de julio de 2010, y que fueron comunicadas mediante la Circular No. DGGM-UCYC-013-2017 de 16 de junio de 2017.

Lo anterior, con el fin de continuar brindando a todos nuestros usuarios un servicio oportuno y eficiente, con relación a los trámites de solicitudes de documentación de gente de mar.

MC/CH/jdo



**General Directorate of Seafarers**

**CIRCULAR  
No. DGGM-UCYC-019-2017**

**TO:** Ship-owners/Operators, Legal Representatives of Panama-Flag Vessels, Maritime Training Centers, Recognized Organizations (RO's), Privative Consulates of Merchant Marine, Inspectorates, Authorized Offices, Departments/Units/Areas of the GDS, Regional Documentation Offices of the Panama Maritime Authority.

**FROM:** Magdalena Carrera, PhD  
General Director



**SUBJECT:** Extension for the implementation of Resolution J.D. No.012-2017 of March 8<sup>th</sup>, 2017, about the rates of services provided by the General Directorate of Seafarers through the Seafarers' Automated Application System (SAA).

**DATE:** August 31<sup>th</sup>, 2017

---

The purpose of this circular is to communicate to all users of the Panamanian Registry, that hereby, an extension is established until September 18<sup>th</sup>, 2017, for the application of the rates established in Resolution J.D. No.012-2017 of March 8<sup>th</sup>, 2017, which amends Article Three of Resolution J.D. No.054-2016 of September 21<sup>th</sup>, 2016, and adds these rates to Resolution J.D. No.064-2010 of July 22<sup>th</sup>, 2010, and which were communicated through Circular No. DGGM-UCYC-013-2017 of June 16<sup>th</sup>, 2017.

The above, in order to continue providing to all our users a timely and efficient service, in relation to the procedures of applications for documentation of seafarers.

MC/CHJdo